ПЕРЕХОДНЫЙ ЭТАП: ПОЗИТИВНОЕ НАЧАЛО УЧЕБЫ В ШКОЛЕ

Руководство для семей по заполнению Отчета о переходе в школу с учетом уровня знаний и развития ребенка (Transition Learning and Development Statement)

## Почему важно позитивное начало учебы в школе?

Позитивное начало учебы в школе позволяет добиться лучших результатов в обучении и обеспечении благополучия вашего ребенка. Оно:

* позволяет избежать помех в процессе учебы и развития
* дает возможность ребенку почувствовать себя в безопасности, приобрести чувство уверенности в себе и ощутить взаимосвязь с окружающими
* помогает справляться с трудностями.

## Что такое Отчет о переходе в школу с учетом уровня знаний и развития ребенка?

Отчет о переходе в школу с учетом уровня знаний и развития ребенка (его также называют Отчетом о переходе в школу) составляется на каждого ребенка при переходе из детского дошкольного учреждения в школу. Отчет о переходе в школу облегчает обмен информацией между службами, школами и семьями.

В Отчет о переходе в школу будет включена следующая информация:

* имя и фамилия вашего ребенка, дата его рождения и фотография
* ваши имя и фамилия, а также ваши контактные данные
* название и контактные данные детского дошкольного учреждения, а также имена и фамилии других работников системы дошкольного обучения, оказывающих поддержку вашему ребенку
* информация об интересах, навыках и способностях вашего ребенка
* стратегии обучения, необходимые для оказания поддержки вашему ребенку.

Эта информация помогает учителю подготовительного класса познакомиться с вашим ребенком и планировать процесс его обучения. Отчет о переходе в школу также помогает вам понять, поддержать и обсуждать процесс обучения вашего ребенка, когда он начинает учиться в школе.

Если ваш ребенок будет посещать группу внешкольного ухода (Outside School Hours Care - OSHC), то Отчет о переходе в школу будет также направлен в службу OSHC.

Отчет о переходе в школу вашего ребенка помогает:

* планировать работу с учетом интересов вашего ребенка
* обеспечить плавный переход вашего ребенка из детского дошкольного учреждения в школу.

## ВАШЕ УЧАСТИЕ В СОСТАВЛЕНИИ ОТЧЕТА О ПЕРЕХОДЕ В ШКОЛУ

Вы можете способствовать позитивному началу учебы вашего ребенка в школе, приняв участие в составлении Отчета о переходе в школу.

В Отчете о переходе в школу имеются разделы, который предлагается заполнить нескольким людям:

**Разделы 1 и 1.1** заполняются педагогом детского дошкольного учреждения вашего ребенка.

**Раздел 1.2** может заполняться педагогом детского дошкольного учреждения вашего ребенка в том случае, если у вашего ребенка имеется отставание в развитии или инвалидность. Другие работники системы дошкольного образования, оказывающие поддержку вашему ребенку, также могут принять участие в составлении отчета.

**Раздел 2: Ребенок** заполняется ребенком с помощью знакомого для него взрослого, например, вас или педагога детского дошкольного учреждения.

**Раздел 3: Семья** заполняется вами. В нем вас просят высказать мнения по таким важным вопросам как:

* интересы вашего ребенка
* ваши надежды, пожелания и цели в связи с учебой ребенка в школе.

Эта информация может помочь учителю вашего ребенка (и педагогу из OSHC, если ребенок будет посещать OSHC) в налаживании связи с вами и ребенком, а также в оказании поддержки в вопросах, связанных с учебой и развитием вашего ребенка.

## что произойдет ДАЛЬШЕ?

Верните заполненный вами Раздел 3 (и Раздел 2, если вы помогали ребенку его заполнить) педагогу детского дошкольного учреждения вашего ребенка.

Он объединит все разделы Отчета о переходе в школу в один документ и выдаст копию:

* вам
* школе вашего ребенка
* службе OSHC, если ваш ребенок посещает такую службу.

Если вы еще не выбрали школу, вам выдадут вторую копию Отчета о переходе в школу. Вы можете передать эту копию в школу, когда запишите в нее ребенка.

Если вы не вернете Раздел 3, педагог детского дошкольного учреждения все равно передаст остальную часть заполненного Отчета вам, в школу вашего ребенка и в службу OSHC, если ваш ребенок посещает эту службу.

Обмен информацией, содержащейся в Отчете о переходе в школу, способствует успешному переходу детей в школу. Тем не менее, если вы не хотите, чтобы Отчет о переходе в школу передавался в школу вашего ребенка, вам следует поговорить с педагогом из детского дошкольного учреждения вашего ребенка.

Иногда работникам системы образования и служб ухода за детьми штата Виктория необходимо обмениваться данными в целях обеспечения благополучия или безопасности ребенка. Ваше детское дошкольное учреждение может, при необходимости, предоставлять информацию о вашем ребенке и вашей семье другим лицам или организациям в рамках выполнения своих обязанностей по защите интересов ребенка, недопущению дискриминации, соблюдению требований техники безопасности и санитарии, а также обеспечению благополучия и безопасности ребенка. Более подробная информация имеется на веб-сайте <https://www.vic.gov.au/information-sharing-schemes-and-the-maram-framework>

# Более подробная информация

Посетите веб-сайт [www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool)

Переводы этого документа на различные языки имеются на веб-сайте [www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool).